



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving**

**PWGSC**

**33 City Centre Drive**

**Suite 480C**

**Mississauga**

**Ontario**

**L5B 2N5**

**Bid Fax: (905) 615-2095**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Bus Rental Services		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3027-165019/A		<b>Date</b> 2016-01-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3027-165019		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-5-38098 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-015-7005		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-12-17
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-21</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abela, Aaron		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2061 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**La modification n° 002 à la demande de soumissions vise à tenir compte de ce qui suit :**

**A) Modification apportée à la PARTIE 3, Section 3.1, Section II – Offre financière**

**B) Questions et réponses**

-----  
**A) À la PARTIE 3, Section 3.1, Section II – Offre financière**

Supprimer au complet.

Insérer :

Les soumissionnaires doivent présenter leur offre financière conformément à l'annexe B, Base de paiement. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

-----  
**B) Questions et réponses**

**Q1 :** À la page 16, au point 2.2, on indique que l'autobus d'activités doit comporter 35 places, être équipé ou non d'une toilette et avoir de l'air conditionné. Nous possédons un minibus qui comporte 33 places, de l'air conditionné et une toilette. Pouvons-nous proposer nos services dans cette catégorie?

**R1 : Non. Le nombre de places minimum exigé est de 35.**

**Q2 :** Section 5 de l'annexe A, 5. EXIGENCES CONCERNANT LES RÉPONSES À UNE COMMANDE SUBSÉQUENTE

On indique que les véhicules peuvent être requis « en urgence et/ou à très court terme. Par conséquent, l'entrepreneur doit disposer de suffisamment de véhicules pour être en mesure de répondre aux demandes de location dans les quatre (4) heures suivant la réception ».

Est-ce que cela signifie que nous n'avons pas le droit de refuser un travail si nous recevons un appel du MDN? Il se peut que nous ayons tout vendu ou que nous n'ayons plus de véhicules disponibles. Veuillez fournir des précisions.

**R2 : Nous avons parfois des urgences de dernière minute et nous nous attendons à ce que l'offrant fasse de son mieux pour nous fournir ce dont nous avons besoin.**

**Q3 :** Pouvez-vous nous donner une idée de la distance moyenne que parcourront les autocars à la suite d'une demande?

**R3 : Inconnu**

**Q4 :** Pouvez-vous nous donner une idée de la durée d'un jour?

**R4 : Inconnu**

**Q5 :** Est-ce que l'annexe H – Attestations additionnelles devrait être incluse dans l'offre technique?

**R5 : Oui, veuillez l'inclure dans l'offre technique.**

Standing Offer No. - N° de l'offre  
W3027-165019/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3027-165019

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
TOR-5-38098

Buyer ID - Id de l'acheteur  
tor015  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

-----  
**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**